

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 48 (1986)
Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sehen und gesehen werden

Dies gilt auch für landwirtschaftliche Fahrzeuge und Anhänger. – Doch, was tun bei abgerissenen oder defekten Anhängerkabeln?

Der neue Kleber des SVLT ist eine wertvolle Hilfe bei der Reparatur von defekten Anhängerkabeln.

Der neue Kleber ist gratis zu beziehen beim SVLT-Zentralsekretariat, 5223 Rümlang.

SVLT – im Dienste der Landwirtschaft!

Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Wandwinden usw.

Wagenheber

Seilzugapparate, 1500 kg, Fr. 495.– Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschine, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpfleger usw.

Werkzeuge

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung.
ERAG, E. Rütt, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

Schneeketten

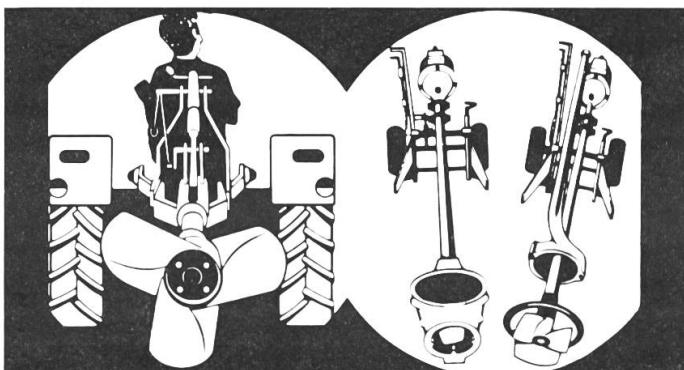


Spur- und Leiterschneeketten
neu und Occasionen zum Teil
aus Armeeständen. Für alle
Fahrzeuge – besonders Trakto-
ren und Landmaschinen.
Umtausch und Reparaturen.
Grosses Lager, günstige Preise.
Lieferbar ab Lager.

STOCKER, Schneeketten
A. Willimann-Stocker, Wili
6215 Beromünster
Tel. G 045 - 5111 20

Über
20 Jahre
Erfahrung

Das Fachinserat ins Fachblatt!



ZAPFWELLENRÜHRER Bahnbrechende
Rührleistung.
Handlich u. robust. Durch Vorgelenke keine Weitwinkelwelle nötig.
Vom Traktor aus verstell- und ausklinkbare Spindel. Pat. angem.

RÜHRMIXER Aussergewöhnliche Leistung zum
Rühren, Mixen oder Belüften durch
den patentierten Bogentopf in neuer Form.

MIXRÜHRPUMPE Verschlauchen, Biogas-
anlagen und Fassfüllen.

Früh

J. FRÜH, Maschinenbau
9542 Münchwilen TG
Tel. 073-26 20 33

**«So einfach
ist die Huber-Silo-Luke
zu öffnen!»**

und außerdem
bietet sie dank
der einzigartigen
Huber Entwick-
lung absolute Si-
cherheit. Das be-
weisen die Luken
seit 15 Jahren im
täglichen Ge-
brauch, sogar im
Ausland.

Ein Huber-Silo –
Ihrer Sicherheit
zuliebe.



Ich möchte mehr über den Huber-Silo und seinen
Vorteilen erfahren. Bitte senden Sie mir Unterlagen.

BON

Name

Adresse

PLZ/Ort

HUBER



W. Huber AG
5426 Lengnau

Tel. 056/510151

Schneeketten DÜRST Kirchberg SG

- Schnellmontageketten
 - Grosses Lager
 - Alle Grössen
 - Für alle Fahrzeuge
 - Für jeden Zweck
 - Verschiedene Marken
 - Erstaunliche Preise
- Reparaturen, Abänderungen und Tausch aller Schneeketten
Stückketten und Zubehör für jeden Zweck

Telefon 073 - 31 17 11 / 10
Privat 073 - 31 16 79

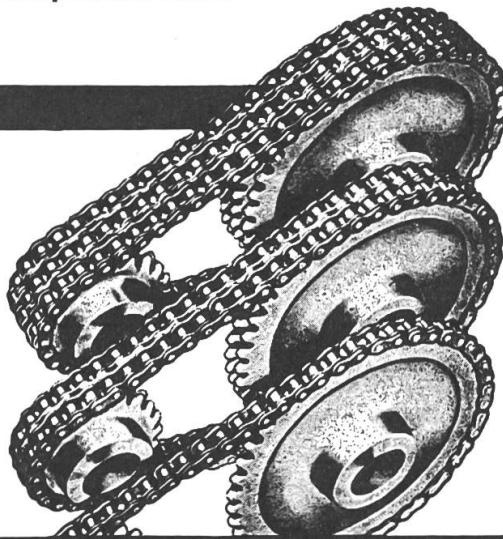
Choker-Ketten
Spezialketten für Hochstollenreifen
(Kléber, Pirelli, Goodyear u.a.,
Preisbeispiel 14,9 / 13-30)
neu ab Fr. 680.- per Paar

100 Gefriersäcke extra stark

(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse
20 x 30 cm Fr. 8.- 27 x 40 cm Fr. 12.-
24 x 36 cm Fr. 10.- 35 x 53 cm Fr. 16.-

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

Rollenketten und Kettenräder,
Landmaschinen-Rollenketten,
Transportketten.



GELENKKETTEN AG
6052 Hergiswil NW Tel. 041 - 95 11 96

Gesucht

Landmaschinenmechaniker oder Mechaniker

in vielseitige moderne Werkstatt, guter Lohn und
übliche Sozialleistungen.
Knüsel Josef, Landmaschinen,
6403 Küsnacht a/R, 041 - 81 15 33

Das Fachinserat ins Fachblatt!

Kredite

rasch
diskret

für Vieh und
landw. Maschinen

zu günstigen Bedingungen
Telefonieren oder schreiben Sie



Krefina Bank AG
St. Gallen
Gallusstrasse 12
Tel. 071/23 23 85



WAADT VERSICHERUNGEN

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

WELTWEIT VORN IN REIFENTECHNOLOGIE

GOOD  **YEAR**



Der neue Super Traction Radial

- Höhere Zugkraft
- Längere Lebensdauer
- Besserer Fahrkomfort

Seriöse Beratung,
grosses Lager, rasche
Lieferung und Montage.

Jetzt Herbstaktion!

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

DS
TECHNIK
HANDELS
AG

DS-Technik Handels AG

Fahrzeug- und Industriebedarf

Steinacker 278, 8174 Stadel, Telefon 01-858 21 01

BOSTROM XH/U2

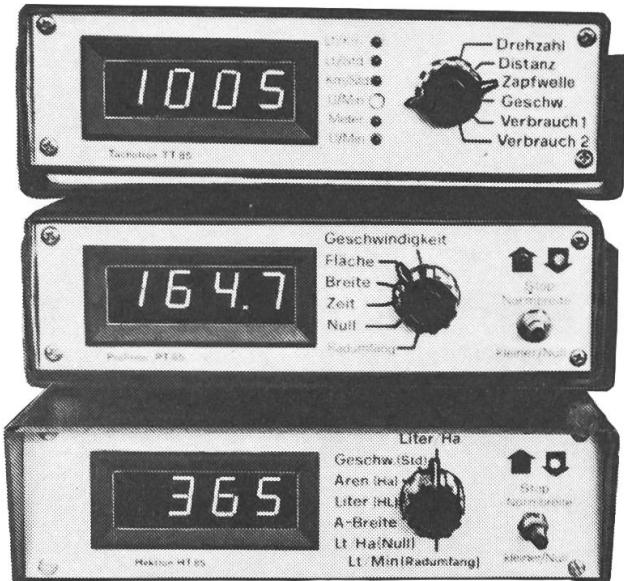
Die neue Sitz-Generation für Traktoren
und Landmaschinen.

- 100 mm Schwingweg mit integrierter 60 mm Höhen-Verstellung
- 15° Rückenlehnenverstellung einstellbar in 5 Positionen
- 150 mm Längsverstellung
- Fingerschutz (Faltenbalg)

Äusserst vielseitig
verwendbarer
Komfort-
Schwingsitz.

Wir führen auch weitere
Bostrom-Traktoren-Sitze.
Beratung – Verkauf – Service

Die drei Kostensparer



Ob Traktorleistungsmesser oder Arenzähler oder Spritzmengen-Kontrollgerät – erfolgreiche Landwirte bedienen sich dieser profitablen Instrumente.

Wer sich mit nur der Geschwindigkeitsanzeige zufrieden gibt, setzt den beliebten Digital-Tachometer TT84 ein.

Verlangen Sie Unterlagen von:

R. ZUBER, AGROELEC AG, 8477 Oberstammheim
Telefon 054-45 14 77

Elektro - Kettenzüge



HITACHI

Für Industrie,
Landwirtschaft,
Holzhandel und
Holzverarbei-
tung. HITACHI-
Hervorragendes
nicht teurer:
z.B. Fr. 1200.– für
den 1/2-Tönnner mit
3 m Hub.

ALTRAS

Hebezeuge und Fördermittel

Altras AG, Postfach
6048 Horw bei Luzern **041 - 41 00 50**

Bitte senden Sie uns/mir Ihre Gratis-Dokumentation.

Name:

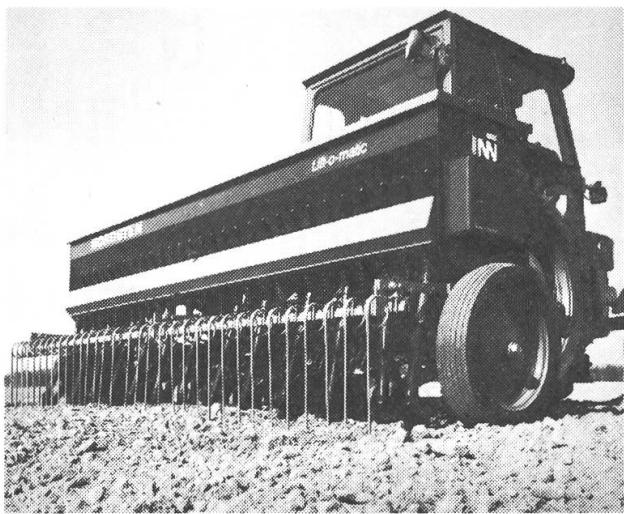
Adresse:

PLZ/Ort:

SLH

NORDSTEN INN

Lift-o-matic Sämaschinen



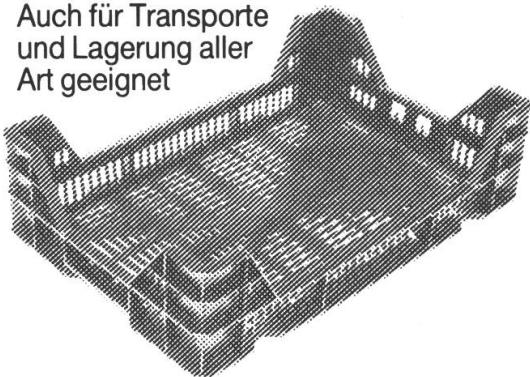
Eine der meistgekauften! Bewährte Automatik. Vollausrüstung im Grundpreis inbegriffen. Elektronische Särad-Stop-Fahrgassenschaltung.

GRIESSER Maschinen AG
8450 Andelfingen 1, ZH Tel. 052 - 41 11 22

WAVIDOX®

Die ideale Keimkiste für Kartoffeln

Auch für Transporte
und Lagerung aller
Art geeignet



haus + garten
Erhältlich
in der
Landw. Genossenschaft

Perkins

Motoren



Verlangen Sie als Ersatz für Ihren Perkins-Dieselmotor ausdrücklich einen

Original Perkins-Motor.

Sie können ihn an seinem **blauen** Typenschild und an der Original Fabrikations-Nummer erkennen, zum Beispiel:

ED	22456	U	675142	M	Perkins	Typ
CE	22651	U	713568	M	Engines	
JE	22670	U	599091	M	Originalmotor	
JG	70100	U	597625	M	hergestellt in England	
LD	22574	U	004124	M	PROMOT AG	5745 Safenwil
LF	22762	U	057102	M	Herstellungsjahr	
					Seriennummer (6stellig)	
					Herstellungsland (England)	
					Bauliste (4-5stellig)	
					Motorenfamilie z.B. 4.108, D3.152 etc.	

● Verkauf
● Service ● Reparaturen

● Original Ersatzteile durch Ihren
Landmaschinenhändler und die Perkins-Regionalhändler

Th. Giger AG, Räffelstr. 20, 8045 Zürich ☎ 01-462 52 11
E. Klaus AG, St. Gallerstr., 9202 Gossau ☎ 071-80 11 75

Generalimporteur
PROMOT AG, 5745 Safenwil Tel. 062-67 92 11 Telex 981934

Radialbelüftung



Heustöcke der ver-
schiedensten Größen
brauchen individuelle
Belüftung. Dank der
grossen Modellreihe
und der fachkundigen
Beratung sind wir in
der Lage, die Belüf-
tung auf Ihren Heu-
stock abzustimmen.
Beste Futterqualität
auch bei ungünstigen
Wetterverhältnissen.
Mit der automati-
schen Belüftungs-
steuerung belüften
wir bei günstigen Trocknungsbedingungen und senken
damit die Stromkosten. **FAT- geprüft.**

Zumstein AG

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31

Zumi meint:
Zum Fachmann für
Heubelüftungen



**Beim Kauf eines Traktors
brauchen Sie zwei Offerten.**

Eine davon sicher von Renault!

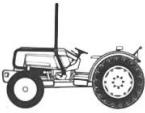
**Neuer Generalimporteur.
Neues Service-Netz.
Neues Programm: 26 Basis-Modelle.**



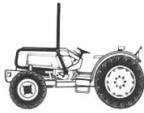
ADRA/1845

Seit je zeichnen sich die Renault Traktoren durch unübertroffene Zuverlässigkeit, Wirtschaftlichkeit, Sparsamkeit und Langlebigkeit aus. Und im kompletten Programm fehlt kein Modell. Weder für den Acker-, Obst- noch Weinbau. – Fragen Sie uns oder einen unserer Vertragspartner.

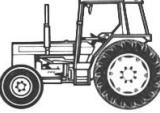
Renault Serie V
Schmalspur, 2- u. 4-Radantrieb, 2 Modelle, 48 und 56 PS.



Renault Serie F
Schmalspur, 2- u. 4-Radantrieb, 4 Modelle, 48 bis 65 PS.



Renault Serie LS und SP
2- u. 4-Radantrieb, 5 Modelle, 48 bis 96 PS.



Renault Serie RS
2- u. 4-Radantrieb, 6 Modelle, 68 bis 93 PS.



Renault Serie TX
2- u. 4-Radantrieb, 9 Modelle, 78 bis 135 PS, mit/ohne Turbo.



Generalimporteur für die Schweiz und FL

Allamand
1110 Morges, Telefon 021 - 71 41 21

RENAULT
Landtechnik

Hauptvertreter für die Deutsche Schweiz:

AECHERLI Aecherli AG
6260 Reiden
Maschinenfabrik
Tel. 062-81 22 22

Offiz. Renault-Vertretungen:

AG: Herznach: H. Senn, 064 - 48 15 06; **Hunzenschwil:** W. Odermatt, 064 - 47 14 66; **Leuggern:** W. Meisel, 056 - 45 30 24; **Wegenstetten:** K. Reimann, 061 - 85 05 83; **Zeiningen:** Freiermuth + Lang, 061 - 88 33 04; **BL: Ittingen:** H. Schweingruber, 061 - 98 12 12; **BE: Bleienbach:** E. Schär, 063 - 22 35 65; **Golaten:** P. Sigrist, 031 - 95 58 40; **Heimiswil:** F. Hubacher, 034 - 22 75 00; **Krauchthal:** P. Fiechter, 034 - 51 15 25; **Ütendorf:** O. Nyffenegger + Sohn, 033 - 45 17 79; **Üttigen:** Brunner & Co., 031 - 82 01 69; **Utzigen:** K. Gerber, 031 - 83 68 88; **Worben:** W. Holzer & Co., 032 - 84 19 59; **FR: Schmitten:** E. Schöpfer, 037 - 36 12 71; **LU: Alberswil:** Th. Stalder, 045 - 71 24 00; **Fischbach:** J. Imbach, 045 - 88 15 25; **Flühli:** J. Bucher, 041 - 78 16 30; **Knutwil:** J. Wanner, 045 - 21 15 68; **OW: Grossost-Viswil:** Gebr. H. + B. Enz, 041 - 68 10 28; **SG: Kirchberg:** E. Keller, 073 - 31 17 75; **St. Margrethen:** Manser Industriemaschinen AG, 071 - 71 31 27; **Sevelen:** Aecherli Filiale, 085 - 5 59 09; **SZ: Küsnacht:** J. Knüsel, 041 - 81 15 33; **Lauerz:** F. Bürgi, 043 - 21 42 83; **Ti: Lamone:** W. + A. Ackermann, 091 - 56 40 70; **TG: Balterswil:** E. Leutenegger, 073 - 43 11 44; **Hüttwilen:** R. Hagen, 054 - 47 13 17; **Riedt:** Aecherli Filiale, 072 - 48 25 30; **UR: Altendorf:** F. Bürgi, 044 - 2 10 45; **ZH: Dietikon:** K. Schilter, 01 - 833 17 22; **Feldbach:** F. Elmer, 055 - 42 24 15; **Horgenberg:** A. Ulrich, 01 - 725 63 40; **Ossingen:** G. Ryter, 052 - 41 18 90; **Uster:** E. Hürlimann, 01 - 940 17 38.

Massey-Ferguson

Grösster Traktorenhersteller der Welt

Die neuen MF kommen



High-Tech-Traktoren von Massey-Ferguson

Stark in der Leistung – überlegen im Komfort – einmalig in der Ausrüstung

16 Vorwärts- und 16 Rückwärtsgänge mit Synchronisierung und Seitenschaltung	✓	Zentraler Allradantrieb mit Selbstsperr-Differential Autolock und Druckknopfbedienung	✓
Sparzapfwelle 540 und 1000 U / min. selbstverständlich lastschaltbar	✓	50° Radeinschlag und hydrostatische Lenkung für grösste Wendigkeit	✓
Hervorragende Zapfwellenleistung weil es darauf ankommt	✓	Perkins-Dieselmotor – millionenfach bewährt. Wegen dem hohen Drehmoment und dem hohen Drehmomentanstieg für maximale Leistung bei grösster Sparsamkeit	✓
Elektronisch gesteuerte Regelhydraulik Unterlenkerregelung, Zugkraftregelung, Lagesteuerung und Intermix	✓	Auf Wunsch: Lastschaltgruppe mit 32 Vorwärts- und 32 Rückwärtsgängen Datatronic für wirtschaftlichen Einsatz	✓
Autotronic High-Tech der Zukunft in einem Traktor von heute	✓		

Die neuen MF-Modelle

High-Tech oder konventionell – MF hat beides!

MF 350 mit 47 PS, MF 355 mit 55 PS, MF 365 mit 62 PS
MF 3050 mit 68 PS, MF 3060 mit 77 PS, MF 3070 mit 90 PS,
MF 3080 mit 97 PS, MF 3090 mit 107 PS

Leisten Sie sich einen neuen MF! Jetzt bei Ihrem MF-Händler.
Eine Probefahrt zeigt seine Überlegenheit.



BON für den neuen MF-Farbprospekt



Name: _____



Strasse: _____



PLZ / Ort: _____

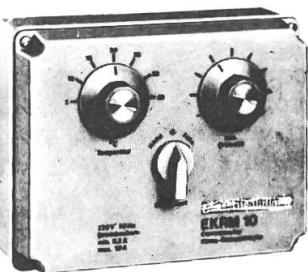
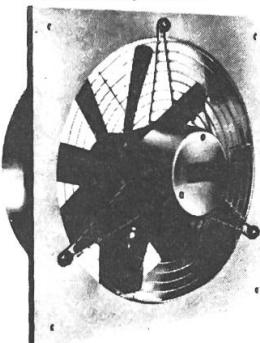


SERVICE COMPANY AG

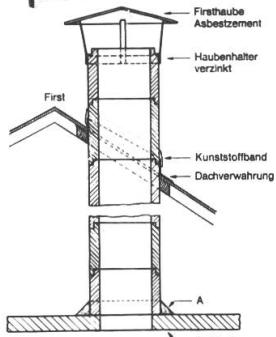
8600 Dübendorf Usterstr. 124/126 Tel. 01 8201212

Stallentlüfter

mit autom. Steuerung
sorgt immer für richtige
Raumtemperatur



Verschiedene autom.
Stufensteuerungen,
für Hand- oder elektrischen
Betrieb.



Abluftkamine

aus Polyurethan-Kunststoff
mit hohem Isolierwert

Geeignet für
Selbstmontage.
Lieferung ganze
Schweiz.



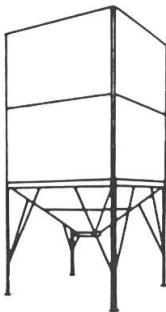
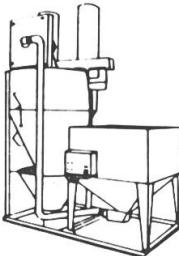
Alois Kaufmann

Fabr. landw. Maschinen und Geräte
9308 Lömmenschwil
Telefon 071 - 38 17 17



PRESIDENT

Getreide-Lagerung-Verarbeitung



Lagerung

- Flex-Mehl- und -Getreidesilos
- 1 oder 2 Zellen, 3,9 bis 25,5 m³
- Baukastensystem für Selbstmontage

Verarbeitung

Hammermühlen und
Zwangsmischer
5,5- bis 15-PS-Mühle
500- bis 1500-kg-Mischer
mit Durchlaufwagen
Getreidequetschen

Transport

Beschickung/Entnahme: mit
Transportschnecken und
Elevatoren kein Problem!

Beratung — Verkauf —
Service

messag
Fördertechnik

4450 Sissach BL

061 - 98 23 23

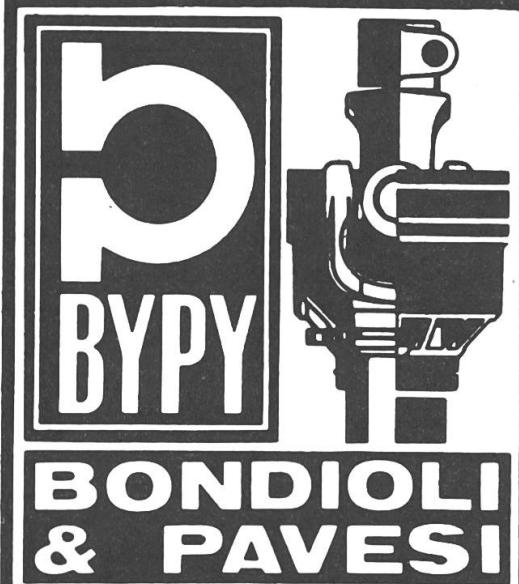
Schuler



Schneepflüge

Verlangen Sie unverbindlich Prospekt
und Preisliste bei

Albert Schuler
8834 Schindellegi
Telefon 01 - 784 04 32



Gelenkwellen
Ersatzteile und Service
bei der Generalvertretung
für die Schweiz



AGRO-SERVICE SA
4528 ZUCHWIL SO 065 261161